大公報

Ta-Kung-Pao 香港 Hong Kong

督印人 周爾立

廣州市軍管會登記證新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千〇七十六號

今日本報一大張

廣州售人民幣九百元
（外埠連郵遞費共售一千一元）

館址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三二〇九九轉 三三八〇二
編輯部電話 三二八九一轉
電報掛號 8773
廣州分館 永漢北259號 電話：10209 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

昨日本報發報時間 香港：六時〇四分；穗：十九時

自美國發動「封鎖」後 我進出口數字顯著增加

通過中蘇貿易換得大量物資

去年進口額國營佔七成私營佔三成 出口額國營佔五成三私營佔四成七

【本報訊】據新華社北京十七日消息：中央人民政府海關總署署長孔原曾於三月廿三日在第七十七次政務會議中報告一九五〇年海關工作總結和今後的方針任務，該報告業經同次會議批准。報告的第一段是國外貿易戰線上的情況，內稱：

新中國的海關政策與對外貿易政策密切結合，海關的基本任務是貫徹「實行對外貿易管制」的方針，對各種貨物貨幣的輸入輸出執行實際的監管。

一九五〇年我國對外貿易情況，開始了歷史性的巨大變化，其特點表現在：

（一）對外貿易迅速恢復發展，進出口貨物總值，不僅比解放前許多年，有了很大增加，而且出現了七十三年來所未曾有過的第一次出超情況，在大量進口的條件下，全年進出口總值對比仍保有百分之九·三四的出超。

（二）全年對外貿易不論進口出口，是一季比一季的向上增長，尤其進口方面，在美帝發動侵朝戰爭對我封鎖的下半年幾個月，有更大的增長；海關稅收完成了全年預計數字的百分之一七一·二四，其中進口關稅佔百分之九十。

（三）非國民經濟所需的外國商品，尤其是奢侈品之類，已經停止進口。按照經濟建設和人民大衆的需要，全年進口物資主要爲生產原料、工業器材，共佔百分之七十八以上，這類物資比一九四九年增加了許多倍，比一九三二年也超過了很多（如工作母機超過九倍）。次要進口貨物爲國內生產不足的少量生活必需品。以往糧食長期佔進口的第一位（一九四一年到達百分之二四·四三），而去年卻有出口，躍居出口的第六位。

（四）在促進城鄉內外交流、保護農民利益的原則下，實現了大量的出口，轉變了農業土副產品長期滯銷的局面，全年出口物資主要的爲多餘農產品（黃豆、花生、茶葉等），動物產品（豬鬃、羊毛、蛋品等），植物油類（桐油、花生油等），礦產品（煤、鎢、錫等）。比一九四九年大大增加，一般都在八倍十倍，最高的到兩三百倍，如米穀一九四九年出口二千八百公擔，五〇年出口八十二萬公擔，增加二百九十一倍。

（五）在以國營爲領導、和私營對外貿易相結合、實行公私兼顧的政策下，全年進口國營佔百分之七十，私營佔百分之三十；出口國營佔百分之五十三，私營佔百分之四十七。由於全年進出口貿易總的增長形勢，因而不論國營私營都有顯著的發達，私營進出口貿易獲得了很大的利潤，尤其出口貿易，在政府鼓勵幫助下，有更大的發展。

（六）我對蘇聯和新民主主義國家的貿易關係日益開展，進出口貿易蘇聯已由一九三六年的第二十五位，一九四九年的第三位，列居首位。美英等資本主義國家由過去的首位，降到第二位第三位。通過中蘇貿易，我們換得了資帝國主義國家所「封鎖」、「管制」、「禁止輸華」的大批工業設備、交通器材和農業機械，我以多餘的農業土副產品供給蘇聯，增進了中蘇兩國友誼和經濟上的密切聯繫，大大的有利於我國計民生，多年來資本主義國家控制我國對外貿易的情況已經開始根本轉變。

去年走私案近四萬件 以毗鄰港澳地區最爲嚴重

第二段是一年來工作總結，關於查禁走私問題報告甚詳，內稱：

全年查獲走私事件計三萬七千〇九十一件。走私最嚴重地區是華南毗鄰港澳地區，走私進口主要是禁進的洋雜貨、海產品、西藥等，走私出口主要是禁出的米穀、金銀貨幣及牲畜肉類等。查私方法已有改進，如宣傳人民政府法令政策，組織羣衆協助查私，打擊了一些有組織的走私及破獲了一些重大走私案件等。工作中主要缺點，在於對走私的嚴重破壞性危害性認識不足，查私工作未能充分取得地方有關部門的協同配合；對走私情況調查研究不夠，不善於主動的與走私作鬥爭。貨運監管、驗估與查私工作結合不夠，存在着怕得罪人，放棄應盡職責的現象。私貨案件的處理，一般都能依法辦事，但也有過一些偏向，如不了解案情，隨便處罰，不按法令處罰走私犯服勞役，或是單純強調「寬處」，實際上起了放任走私的作用。私貨保管也有嚴重缺點：如某些海關發現工作人員貪拿私貨，遺失私貨，引起外界非議，充公私貨變賣處理曾是很大難題，積存解放前後的大批私貨賣不出去，現在各關大都清理了積壓的私貨，但欠收貨款甚鉅，亟待統一辦理，予以改正。

走私是一個複雜問題，首先是帝國主義國家以及與之勾結的國民黨反動派殘餘特務匪幫，經濟走私與政治破壞相互結合；其次是國內不法商人，單幫水客，爲了暴利進行走私；此外某些機關團體企業的個別工作人員，由於受舊社會自私自利的影響，本位主義落後意識作怪，違法走私，這種走私的範圍和性質雖不同，但認爲在這方面並不存在走私問題的看法，是不合乎情況的，還應注意到隱藏在我們隊伍中少數份子，常常善於假藉「人民」「公家」的招牌，進行非法走私的破壞勾當，今後與走私作鬥爭，應無例外地成爲每個海關組織每個部門工作人員的共同任務，並須與其他有關部門密切配合，取得地方政府協助，依靠羣衆，以增強查私力量。」

蘇出版新書介紹新中國

中國文學概論在編纂中

【新華社北京十六日電】蘇聯出版介紹新中國的新書。據塔斯社莫斯科訊：蘇聯密治·愛倫堡編著的「近代中國人民民族解放鬥爭論文集」，已於莫斯科出版，共印行十萬冊。該書敍述了中國人民自一九一九年以來進行民族解放鬥爭的各個重要的歷史階段。蘇聯一批漢學家已着手編纂「現代中國文學概論」。這部著作將分析毛澤東在一九四二年五月發表「在延安文藝座談會上的講話」以來，中國文學的現狀。其中專有一章論述當代中國文學在新中國建設中的作用。

中國藝術展覽會在柏林隆重揭幕

德總統皮克親自出席典禮 展品千件分列十五個大廳

【新華社柏林十七日電】德意志民主共和國教育部主辦的中國藝術展覽會，已於十五日晨在柏林德國國立博物院開幕，這個展覽會是定於六月六日開始的中德友好月的前奏。參加展覽的有將近一千件新中國的藝術品和珍貴的中國古代藝術品，它們分別陳列在十五個大廳裏。

展覽會的開幕典禮極其隆重。十五日這一天，從博物院通到市中心的大道上，沿路都掛起了無數幅中華人民共和國的五星國旗，展覽會的大門口，懸掛着毛澤東主席的巨幅畫像。德意志民主共和國總統皮克親自出席典禮。其他出席的還有副總理烏布利希，外交部長德丁格爾，教育部長汪戴爾，中國外交使團團長姬鵬飛，蘇聯外交使團團長普式金，各外交使團的團員以及德國文化藝術界的代表與人民團體的代表共三百餘人。

烏布利希副總理致開幕詞。他指出：「中國藝術展覽會在柏林舉行，具有偉大的政治、文化與藝術的意義。」烏布利希分析了自從一九四二年毛澤東主席在延安文藝座談會上發表談話以來中國的文化與藝術在爲工農兵服務方面所走過的正確道路。他然後說：「新中國人民的文化藝術成就給予德意志民主共和國文化藝術界以巨大的鼓舞。展覽會將使德國人民更加了解新中國。」姬鵬飛團長接着講話，他對於德國政府以及德國人民的友誼，以及中、德兩國藝術家的工作表示感謝。他說：「我們深信這個展覽會對於中、德兩國的文化交流，以及對於發展世界和平陣營都將有所貢獻。」

中國人民救濟朝鮮難民

兩個半月內運去糧食五千六百噸 布疋三萬五千疋毛毯七萬條猪肉二十車皮

【新華社平壤十六日電】我全國各地人民捐贈給遭受美國侵略之害的朝鮮人民的大批救濟物資，已源源運到朝鮮。據朝鮮戰災民救濟委員會負責人說：從二月一日到四月十五日的兩個半月中，中國人民送來的救濟物資計有：糧食五千六百噸、布疋三萬五千疋、紗線八百捆、針二十五萬枚、舊衣二萬（缺一字）千件、毛毯七萬條、毛巾十五萬條、棉花三萬五千斤、慰問袋二萬五千斤、乾麵七十二噸、猪肉二十車皮、香煙三萬條。這些物資還沒有把最近中國人民赴朝慰問團帶來的慰問品包括在內。這些救濟物資，已經過朝鮮戰區災民救濟委員會，陸續分配給遭受戰爭損害的城鄉難民、產業、交通、郵電部門的工人、烈士家屬和人民軍傷病員。

西南土改工作團飛渝

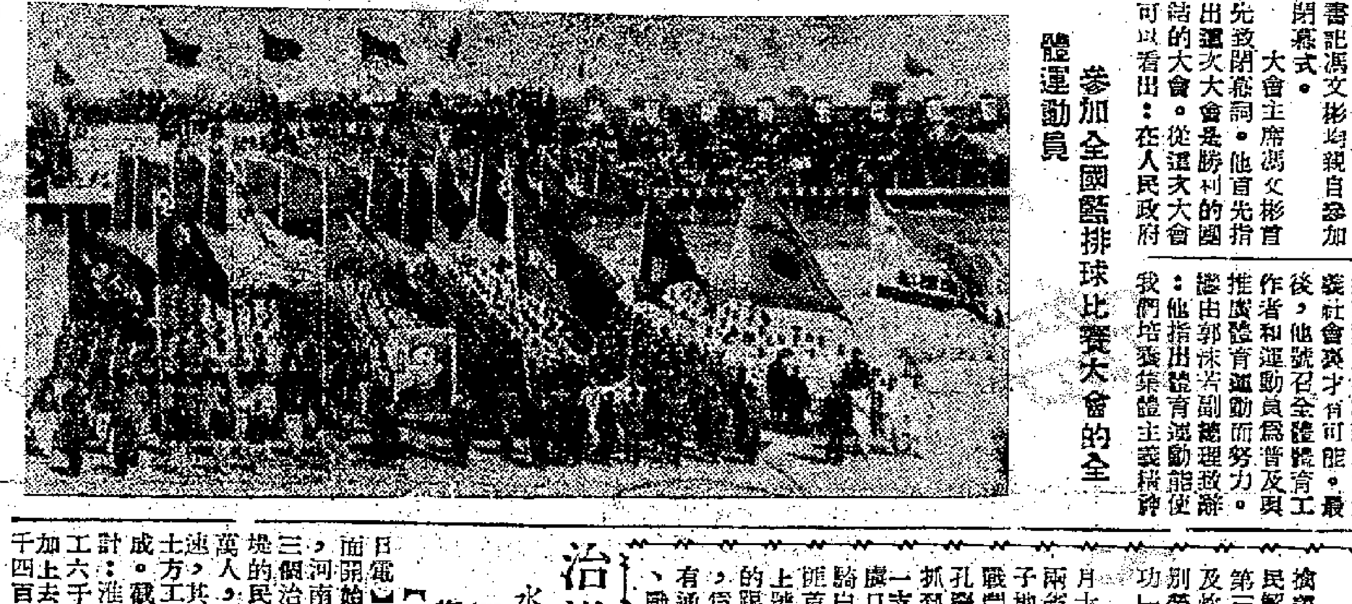
團長章乃器副團長胡愈之等 一行九十九人實地參加土地改革工作

【新華社北京十六日電】由中國人民政治協商會議全國委員會參加與發動三大運動籌備委員會（以下簡稱籌委會）組織的前往西南參加土地改革工作的工作團，今晨由北京出發，搭乘民航機飛重慶。

上次北京、天津土地改革參觀團出發後，籌委會就積極組織工作團，前往西南參加土地改革的工作。該工作團成員有各民主黨派中央委員和高級幹部，科學工作者，北京天津兩市民主黨派的負責人，大學教授，文教界，工商界和宗教界的人士以及中央人民政府若干部門的司長、局長以上幹部，共九十九人。團長爲民主建國會常委會召集人之一章乃器，副團長爲民主同盟中央委員胡愈之和北京燕京大學校長陸志韋，秘書長爲民主同盟天津市支部主任委員孟秋江，副秘書長爲中國國民黨革命委員會中央委員吳茂蓀和政務院參事朱溉夫。

該團出發前一日（十五日），籌委會舉行歡送大會。人民政協全國委員會副主席李濟深、陳叔通在會上講話時勉勵團員站穩人民立場，與農民打成一片，勝利完成土地改革工作。中央人民政府人事部長安子文在會上介紹了西南農民運動的當前情況，並介紹了參加土地改革工作的經驗。他着重說明如何在生活上和思想感情上與農民打成一片，依靠貧農雇農與地方幹部。章乃器代表全體團員表示，一定要放下架子，虛心老實地向農民學習。

該團出發時，赴機場歡送的有李濟深、陳叔通、章伯鈞、彭澤民、許德珩、史良、梅龔彬、許廣平、齊燕銘、徐冰、黃琪翔、周新民、丁瓚、朱早觀等二百餘人。



參加全國籃排球比賽大會的全體運動員

全國籃排球賽大會閉幕

東北華北分獲女子排球冠亞軍 各地代表隊及內蒙參觀團均獲紀念獎

【新華社北京十六日電】一九五一年全國籃排球比賽大會已於十六日下午閉幕。中央人民政府政務院副總理郭沫若、中央人民政府教育部部長馬敍倫、中國人民解放軍總政治部副主任蕭華及中國新民主主義青年團中央委員會書記馮文彬均親自參加閉幕式。

大會主席馮文彬首先致閉幕詞。他首先指出這次大會是勝利的團結的大會。從這次大會可以看出：在人民政府和共產黨的領導下，體育工作者已樹立了團結友愛的作風，遵守紀律虛心學習的體育道德和愛國主義精神。其次，他指出：這次大會有全國各地區各階層各民族的運動員參加，有工農所組成的排球隊參加，這說明只有在新民主主義社會裏才有可能。最後，他號召全體體育工作者和運動員爲普及與推廣體育運動而努力。繼由郭沫若副總理致辭：他指出體育運動能使我們培養集體主義精神，爲國防與生產服務，開展體育運動的最後目的不是比賽，而是爲了創造新社會，爲了保衛世界和平。馬敍倫部長、蕭華副主任也相繼講了話。講話畢，大會全體人員通過愛國公約。在宣佈比賽結果後，大會在軍樂聲中發獎，得優勝獎的計有：男子籃球冠軍爲華東隊，亞軍爲華北隊；女子籃球冠軍爲華北隊，亞軍爲華東隊；男子排球冠軍爲中南隊，亞軍爲人民解放軍隊；女子排球冠軍爲東北隊，亞軍爲華北隊；女子排球冠軍爲東北隊，亞軍爲華東隊。參加比賽各代表隊及內蒙參觀團均獲得紀念獎，最後紫星隊與民航隊表演足球賽。大會自五月四日開幕，至十六日閉幕，歷時十三天，舉行比賽一百三十場。

【本報北京十六日專電】全國籃排球比賽大會今爲第十三天全部比賽告終，結果女子排球東北以三比一擊敗華東，榮膺冠軍。男子籃排球解放軍以四十比三五勝鐵路，得季軍。各地代表今日遊園後，明日分別言歸。

孔慶榮生擒烏斯滿

快馬加鞭猛追六十里 與劉花林分獲「特功」和「大功」

【新華社西安十六日電】生擒烏斯滿匪徒的人民解放軍某部騎兵大隊第三連文化教員孔慶榮及炊事員劉花林，已分別榮獲「特功」和「大功」各一次的獎勵。

二月十九日在甘肅、青海兩省交界郡連山中的海子地區追剿烏斯滿匪部戰鬥中，三連文化教員孔慶榮奮勇當先，當他抓到兩個匪徒，繳獲了一支步槍以後，便從俘虜口中知道了前面那個騎白馬拼命逃跑的就是匪首烏斯滿。孔慶榮馬上號召大家說：「馬快的跟我來，活捉烏斯滿，爲人民立功！」立即有通訊員兵生茂、炊事員劉花林、戰士朱金生、宋興等四人快馬加鞭，猛追了六十餘里，孔慶榮終於追上了烏匪。這時烏匪見最前面只有孔慶榮一人，便企圖頑抗，跳下馬來向孔連打兩槍，但未打着，孔慶榮就以神速動作直奔到烏身邊，烏匪用槍向孔左額刺傷，鮮血直流，但他毫不畏懼，乘勢把刺來的槍一把抓住，因爲抓得很緊，被烏匪又從馬上拉了下來。烏匪從身上抽刀，但刀還未出鞘時，孔慶榮已將烏匪抱住，兩人正在撕打，炊事員劉花林已經趕到，立刻奪過烏斯滿的槍，這時匪首烏斯滿見無法逃脫，便舉起了雙手，俯首就擒。

治淮工程進展迅速

水庫與分水閘工程趕建中 河南皖北蘇北二百廿萬工人上堤 復堤疏浚等土方工程已大部完成

【新華社蚌埠十六日電】治淮春季工程全面開始以後，至目前止，河南、皖北、蘇北等三個治淮河省、區，上堤的民工已達二百二十萬人，工程進行相當迅速，其中復堤、疏浚等土方工程，已經大部完成。截至四月中旬的統計：淮河全線共完成土工六千三百多萬公方，加上去年冬季完成的一千四百多萬公方，現已完成第一年度計劃土工總數的百分之八十三。淮河上游的山谷水庫及中游蓄洪工程的潤河集分水閘工程，正由當地數十萬民工加緊修建中。工程所需的大批器材，包括洋灰、鋼板、鋼筋和塊石、黃沙等，正繼續從四面八方源源運往工地。廣大治淮民工在工程進行期中，經過訴水災苦和抗美援朝的教育後，普遍展開了熱烈的愛國主義競賽立功運動，民工的勞動效率因而大大提高。如皖北宿縣專區的民工，在復堤工程中，有三十六個班或中隊，因展開競賽的緣故，每人每日挖土方達五公方到八公方。

天津工人學習高速度切削法

初步試驗極爲成功

【本報天津十七日專電】天津市大學教授、國營公營機器廠職工、私營機器廠技術人員先後去北京參觀了中央直屬工業所舉辦的高速度切削法表演會，回津後，紛紛發表意見，一致認爲它是促進我國工業建設的途徑；同時也指出了新中國的工業先進技術的發展方向，對蘇聯增加了建設祖國的信心。國營天津汽車製配廠技術人員工人管理幹部參觀歸來後，立即用現有的鑽石鋼刀具進行四五次的高速切削試驗，獲得了優異的成就。他們的試驗是在原機器設備條件下，僅改善操作刀具的角度和加大馬力，使車工效率增加二點八倍，銑工效率增加廿倍。現該廠正準備進行擴大試驗，並將試驗結果在全廠加以推廣應用。

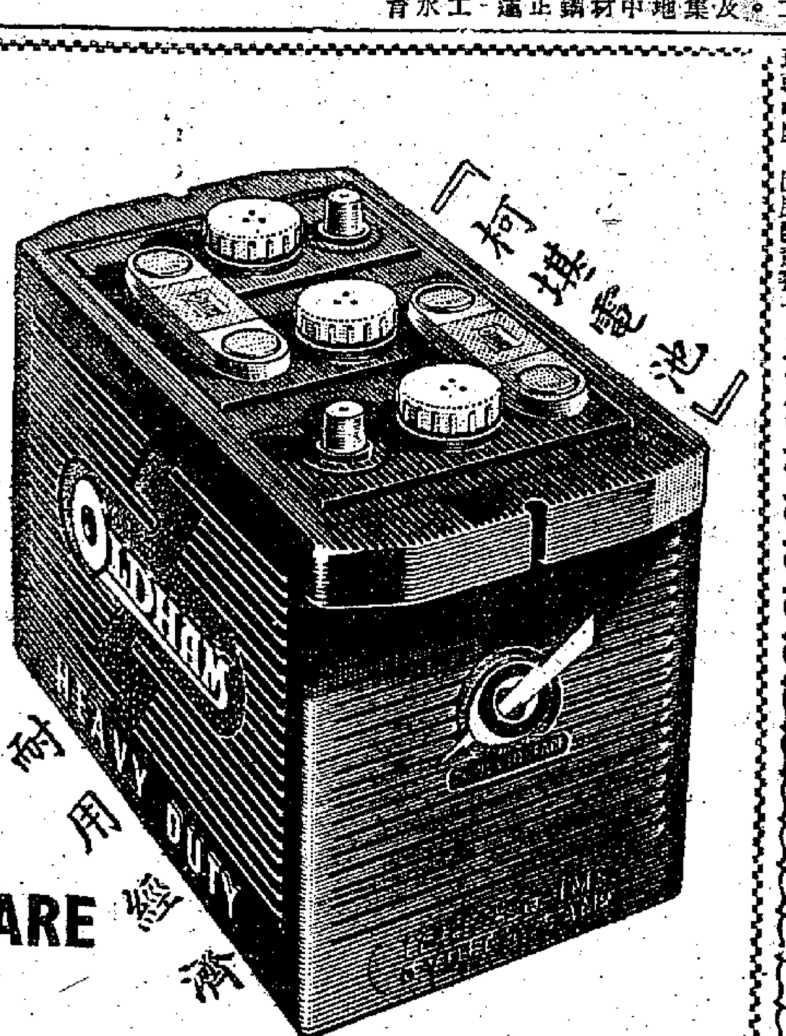
用勞動紀念解放兩週年

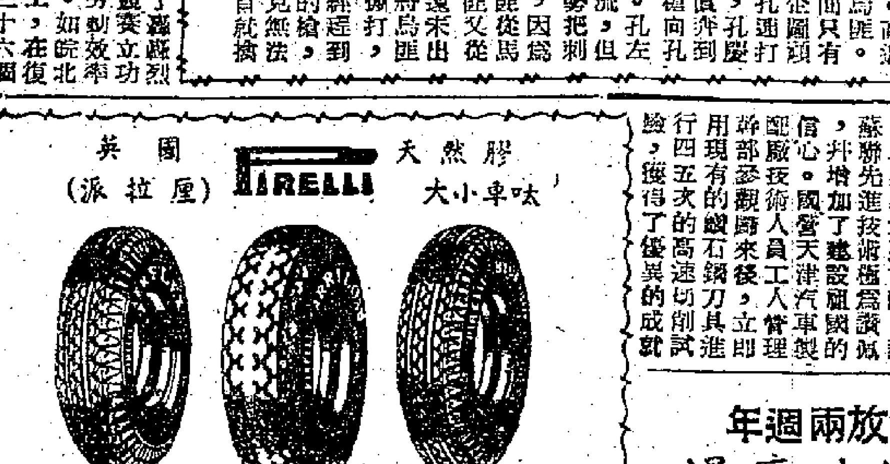
武漢人民修建廣場 中山公園將擴張一倍半 可容廿萬人的廣場十月以前完成

【本報漢口十六日專電】武漢各界人民今熱烈響應市政建設委員會的偉大號召，踴躍以義務勞動方式參加修建人民廣場和擴大中山公園的兩大工程，來慶祝這具有歷史意義的解放兩週年紀念。這簡單隆重的開工典禮舉行後，即由市府各首長，民主人士、團體代表，親自領導人民羣衆熱烈挖土、鋤工。中山公園將向後擴展二十五萬一千平方公尺，較現有面積增加一倍半，約在八月底完成。人民廣場的面積約佔九萬平方公尺，可容廿萬人集會，爭取十月一日完成。

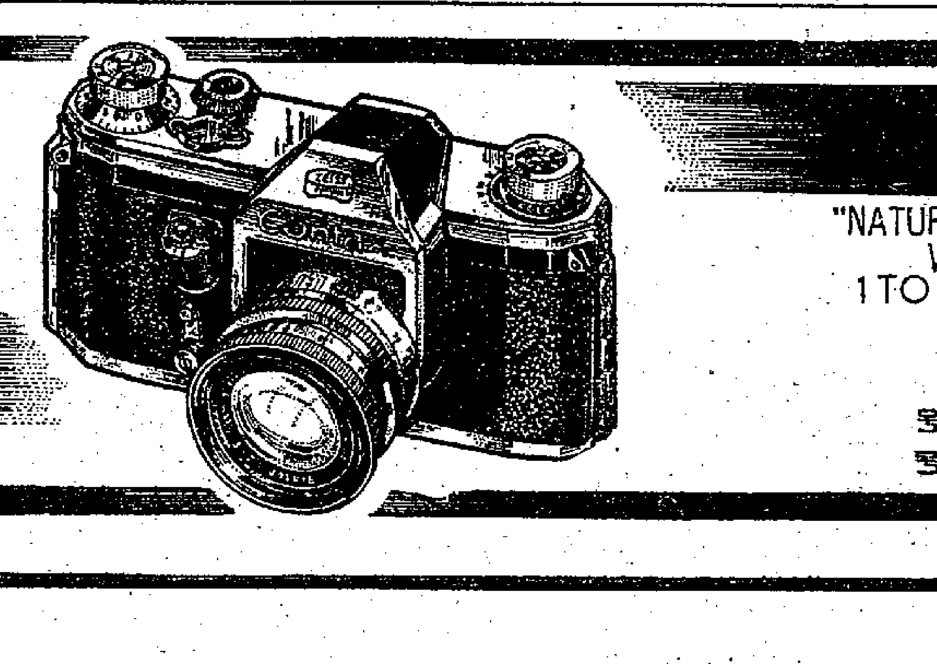
晉省普降甘霖

【新華社太原十六日電】山西省各地連日來普遍降雨。運城、臨汾、長治等專區降雨四至六寸，乾土奔種的棉花、穀物可全部出土。晉中一帶降雨二至三寸，當地農民正搶播種。

南中國及香港總代理 廣亞行
香港軒尼詩道300號 電話：二五八五七
有八十五年經驗·專門製造蓄電池·保證電力充足·耐用經濟·請常採用「柯堪」蓄電池·
OLDHAM
THE BATTERY WITH POWER TO SPARE


英國 PIRELLI 天然膠
（屁拉厘） 大小車呔


600-16, 32×6, 34×7, 825-20, 1000-20, 1100-20
華南總經理 庇理亞洋行
香港皇室行三樓
電話：(28087) (28088) (28089)
SOLE AGENT
BLAIR & CO., LTD.
HONG KONG

德國蔡司伊康廠最新榮譽出品
世界獨一 天然對光
35mm攝影機之王 蔡司 BIOTAR f:2 名貴鏡頭
FOCAL PLANE 1–1/1000秒 快門
S型 康泰時
自拍機·閃光鈕等 式式附備

CONTAX S
"NATURAL" FOCUSING WITH THE PRISMA-SCOPE
WITH ZEISS BIOTAR F/2. 5.8cm LENS.
1 TO 1/1000TH SEC. FOCAL PLANE SHUTTER
SOLD IN U.S.A. ....US$475.--
ZEISS IKON
獨家經理 大昌行
皇后道中三一一號 電話二三三四一號

社評

談香港貿易

在美國軍大壓力下，西歐各國對香港的「禁運」，日益加緊，同時香港對於輸出的管制也將逐漸增強。處在這種情況之下，香港對外的貿易，無疑的將愈形慘淡，而香港貿易商的處境也將更見艱難。自美國一意孤行施行所謂「禁運」後，幾個月來直接受到沉重打擊的只有香港。港督在今年三月七日立法局例會時曾經說過：「美國的禁運已妨礙了香港一向保持着的貿易中心地位。」現在美國更變本加厲的採取這種措施，今後的香港，眞變成黃臺之瓜，不堪再摘了。

但是處在貿易圈日見緊縮之下，本港的商人在勢又不能斂手不幹。他們爲了生存，必需繼續努力，去打開來源，爭取物資進口，排除困難，以覓致得克服困難的辦法。

在實現上述希望的辦法以前，他們有一個先決的條件，就是他們必須首先加強自己的力量，做到商人與商人之間互相合作，同行之間彼此結合，異行之間也密切聯繫，把過去各自爲政的思想和「同行如敵國」的觀念予以拋棄，而採取互助合作的精神，才會發揮有效的力量。

能做到這一步，他們更須設法和各方面取得聯繫，以爭取物資的進口。理由是：第一，香港是遠東的主要轉口口岸，所有一切物資，都靠外國各地市場的輸入，而再轉口，所以港督曾經說過，「貿易是香港的血液」，這說明香港是必須依賴外國的物資輸入纔能夠生存的。可是爲了生存，血液必須不斷的循環，才能發揮它應有的作用。在有了輸入以後，還必須能夠輸出，方才能使血液循環，保持新鮮，才能使商業促進。其次，香港位於華南海岸的邊緣，無論在地理和經濟上，都不能脫離中國內地而生存。甚至香港居民日常食用的一切也必須依賴內地的供給。以香港整個的對外貿易來說，今年首季中國內地與澳門對香港進出口的貿易，佔香港貿易總值百分之三十五點七，比起對任何其他通商地區，超過一倍以上；又去年由內地輸港的貨物，比一九四九年增加了百分之四十點七；而同時香港對內地的出超額也大見增加。根據這些事實，很顯然的說明了香港是離不開內地，而且內地對於香港的繁榮也是極其有利的。進一步說，就是在美國施行「禁運」以後，香港的生活，主要的也是靠內地來支持的。

在美國企圖施行所謂「經濟封鎖」的時候，人民政府爲了保障國家和人民的利益，已採取了易貨貿易的方式，並根據「先進後出」的原則，將內地所需用的器材先運進去，然後換回貨物出口。這種辦法，根據雙方的需要，互通有無，在事實上是保持內地與香港間貿易的一種很好的辦法，亟應積極採行的。不過在這裏應該強調的一點，就是相互的原則，必須圓滑運用，假如因香港本身的出口統制加緊而致輸入內地的物資減少時，那就會影響到內地物資輸港的問題，也就會影響到香港整個貿易的活動，以及全港居民的生活了。

香港的貿易商現時正在「禁運」和「統制」之下透不過氣來。爲今之計，大家似應改變不合時的貿易方式，切實配合內地的貿易政策，同行更應取得密切聯繫，前途才會有望。

以完成土地改革爲目標 粵省卅縣即將展開減租
華南分局決定發動農民運動 現正組織強大的農村工作隊

【新華社廣州十六日電】廣東省的廣大地區，即將展開一個大規模的減租和反對惡霸的農民運動。中共中央華南分局，在最近舉行的擴大幹部會議上，曾着重討論廣東省的農民運動問題。會議認爲：要爭取在今、明兩年完成廣東全省的土地改革，滿足農民的迫切要求，並鞏固華南國防，就必須立即發動一個全省規模的農民運動，切實推行農村的社會改革。

廣東全省除去冬今春有十一個縣和廣州市郊區共三百八十萬人口的農村，進行了土地改革以外，還有兩千多萬人口的農村，沒有切實發動農民，進行農村的社會改革。大部農村基層政權和農民協會組織不純，農村工作不易推行。會議認爲：一年來廣東各地農村曾進行了許多繁重的工作，但未抓緊發動農民反對惡霸和爭取這一基本環節。各級黨員幹部爲廣東農村複雜的現象所迷惑，對封建制度下廣東農民的痛苦認識不足，關心不夠。這都是廣東農村工作開展遲緩的原因。

會議決定立即在廣東大部地區，發動以完成土地改革爲目標的農民運動。第一步驟爲發動農民清剿土匪、減租和反對惡霸，並從運動中組成健全的農民協會。第二步驟爲完成土地改革的劃分階級、沒收、分配等工作。第三步驟爲進行檢查和發土地證，同時對農民進行系統地翻身教育，發動生產運動。

現在，根據上述會議的決議，一支強大的農村工作隊正在組織中。全省將有三十縣即將展開減租運動。

廣州市民紛紛舉報匪特
一香煙販密告潛伏教養院匪特 東樂戲院及民航局亦檢出四名

【本報廣州十七日電話】廣州市民在鎮壓反革命的高潮中受到了教育，他們都認清了反革命份子是破壞國家建設和人民利益的罪人，所以紛紛到公安局舉報潛伏廣州的反革命份子。匪特鄧惠澤曾在廣西橫縣橫行，勾結反動地主惡霸，組織反動武裝，進行暴亂，解放軍圍剿後，鄧匪於去年九月潛逃來廣州，繼續進行破壞革命秩序。最近竟企圖潛入生產教養院第一收容所，以隱蔽面目，事爲一賣香煙的攤販知悉，向公安局檢舉，終於把鄧匪逮捕歸案。另有軍統匪特梁材、關智雄兩名亦經東樂戲院職工檢舉，由公安局逮捕。梁材爲流氓打手出身，曾充偽警局探員，任匪駐三水蘆苞挺突擊大隊隊長時，曾先後殺害人民幹部三十人以上，廣州解放後，潛伏東樂戲院，進行散播謠言。關智雄曾充偽憲兵部稽查組組員，公安局號召特務登記自新時，一度假作自新登記，但潛伏東樂戲院，繼續進行破壞活動。

民航局中南辦事處全體職工七百餘人，於十一日在青年文化宮舉行控訴反革命罪行大會時，職工王發德、張雲福、蔡福根、耿濟等上台檢舉潛藏於該處供管料司機許春林與陳斌兩個反革命份子。許春林於一九四六年加入「中美健康團」，在上海與美帝有密切關係，經常散匪汽車工人，以後又與日本特務勾結，有「虹口霸王」之稱；解放後在中南辦事處經常造謠生事，製造地方宗派，分裂團結。陳斌一貫與中統保持密切聯繫，曾在上海公誠英文夜校工作，發展「三青團」的反動組織，在學習鎮壓反革命時，他們都規避學習。這兩個特務經檢舉後，已由公安機關處理。

新社會的新事例 羣衆協力捕扒手

【廣州通信】南方日報十日刊一讀者來信，敍述羣衆協力追捕扒手情形，原信如下：

「讀者來信組負責同志：

五月五晚八時許，我從新華戲院看戲出來，手裏抱着小孩走到西濠口，在擁擠中給兩個扒手扒掉了錢，我當時發覺，跟住扒手追趕。這時一位醫士學校的同志，還有行政幹部學校兩位同志和幾位公安幹部一起幫我追趕。到教育路，扒手逃入小巷，隱蔽起來，找不到了。我們回到巷口，正談論間，許多三輪車工友發覺扒手從第二條巷裏出來，他們大聲喊：「捉住他！」而今還要搶劫，真得了。」終於在羣衆努力追趕之下，扒手曾林在西湖路口束手就擒，被押送公安機關法辦。

在舊社會中，盜匪搶劫，旁觀的人多不敢出聲。今天，由於人民政府的領導，工友同志們覺悟起來，居民羣衆覺悟起來，偶然出現的個別扒手是再也沒法逃避了。昨晚那種「老鼠過街，人人喊打」的情景，和許多幹部同志負責地追捕社會害蟲的情景，使我更加深信，覺悟了的新中國人民是不可戰勝的力量。一切特務和帝國主義的走狗反動派的走狗，誰要想搗亂新社會的秩序，誰就難逃人民的法網。

請你們表揚努力追捕扒手的三輪車工友和愛護人民的好幹部。此致

敬禮！ 陳光第」

工商局發動各行業 實行明碼實價制度
楊巷路一店員對顧客橫蠻行兇 經教育後在門口貼悔過書三天

【本報廣州十七日電話】廣州市商場由於過去存在着投機取巧，對待顧客多不老實，營業時高開價目，不惜利用欺騙手段，以博取便宜，甚至因交易不成，而將顧客辱罵糾纏，引起糾紛。此種現象，解放後仍有發生，致其原因乃係商人對過去的壞習慣未完全改變，新的經營態度尚未建立。例如四月十四日，顧客楊慶到楊巷路五號同泰布舖購買布疋，因價格不合而交易不成，該舖店員竟其用腳向該顧客踢去，並惡言辱罵。此事發生後，市工商局經予多次教育，始其自知錯誤，已在門首貼悔過書三天，並自願在工會召開之工人大會上作公開反省檢討。此外工商局爲針對這種情況，端正市場交易風氣，指導工商業合理發展，最近已開始發動各行業擬訂「行規」，給同業遵守及研究實行「明碼實價」的制度，希望各商店的老闆及店員養成公平老實、童叟無欺的營業態度，工商聯及各同業公會尤願負起推動責任，爲建立新的市場風氣而共同努力。

抗美援朝展覽會 連日觀衆甚擁擠
將組織各工廠工人集體參觀 開放夜場招待業餘工校學員

【本報廣州十七日電話】穗市文教局主辦的抗美援朝保家衛國展覽會開幕以來，觀衆擁擠，四日來觀衆已逾二萬五千餘人。展覽會爲使各工廠企業工人在工餘時能夠參觀，已直接與各工廠企業單位及市一級工會組織羣衆集體參觀，準備開放夜場，招待各區職工業餘學校學員，以區爲單位，由文教局統一編配參觀時間。各街區政府亦已紛紛準備組織各街坊羣衆集體入場。

中南男子排球隊揚名首都
黃倫扣殺有力擂倒對方隊員 華北代表兩腕虎口均被震痛

五月十日在北京市公共體育場的中南隊對華北隊男子排球賽，是這次全國籃排球比賽大會的一場精采而突出的比賽，精采處在於雙方實力相埒：以陣容言，中南男排球隊隊員主要以工農爲骨幹，氣力充沛；而華北隊則擁有曾參加去年在布格拉舉行的世界學生體育比賽的排球名將李安格、畢松齡等，技藝巧妙；以戰術言，中南隊採取硬攻，勇敢堅毅，華北隊採取快攻，迅速敏捷；以戰績言，兩隊均曾四戰四捷，中南隊第一次以三比一勝解放軍，第二次以三比○勝西北，第三次以三比二勝東北，第四次以三比二勝華東；華北隊亦曾四戰四捷，第一次以三比○勝西南，第二次以三比一勝東北，第三次以三比二勝鐵路，第四次以三比○勝西北。突出處在於華北隊擁有名將多名，而竟以三比一敗於以工農商組成的中南隊（按中南隊隊員成份確爲大會之特色，亦爲中國體育史上未有之記事，該日出場之六人，隊長黃亨係農民，隊員黃倫係貧農，劉明華係中農，余瑞河係軍械廠工人，黃福彥係三輪車工人，譚元芳係小商人。）

華北隊鑒於九日東北之敗於中南，故存有戒心，一開場即以全副主力李安格、畢松齡、王博智、康印宰、張保正、孟蔭山六人登場。裁判員爲郭家彥、盧積剛兩人。三時一刻，雙方開賽，華北北場，中南南場。中南隊首先發球，未能控制，改由華北隊發球，連獲兩分。其後華北隊王博智過界，中南隊得回發球，黃亨、黃倫躍空扣殺，硬如鐵彈，華北隊欲救無力，中南一氣呵成，連勝七分之多。華北叫停，商討戰略。續賽後，中南仍居上風，每一隊員無論擊球、勞殺、救球均極熟練，尤以黃亨之左右開刀，銳不可當，華北處於被動無法抵抗。其中黃倫猛殺一球，高空直下，松齡俯身搶救，但以壓力過重而被壓倒，全場掌聲雷動，第一局九比十五，中南隊勝。

第二局開始，華北隊改變戰略，採用四號上網，一人托球，專找空隙進攻，擾亂中南眼光，此法改變後，相當奏效，松齡、格安相互供應，積分上升，中南時以空隙失球，勞殺失勢，此局以七比十五，華北扳回一局，造成一比一平手。

第三局開始，雙方開場時即頗緊張。雙方數度拉鋸，往返六次均未得分。其後李安格輕取一球，王博智錦上添花，造成二比○，華北佔先，不久瑞河黃彥報以顏色，二比二平，中南首次叫停，以會七易下劉明華，戰來緊張萬分，四比四，八比八，九比九，數度造成平手，中南再次叫停，劉明華再度上場，易下會七，此時華北以王博智取，但以對方氣勢高漲，十三比十五中南再勝一局。

第四局開始，華北雖沉着應戰，調兵遣將，商討戰略，但中南氣勢如虹，連下十三分，此時華北陣勢已亂，而中南恰巧相反，黃亨、黃倫之高壓勞殺，屢屢博得掌聲，華北挽救無力，以六比十五連負三局。

中南隊此次擊敗兩大排球勁旅──華東與華北，五戰五勝，冠軍已穩握在手，證明新中國體育面向全國人民後，必將來無數之優秀運動員，可在工農中產生。（按：據選拔委員林啓武說，中南之排球技術，比上屆球隊已進步甚多，在目前中國可稱上乘排球隊，例如中南隊員的堅強體力更非他隊可比，數次臨陣，六人皆支持到底，不現倦色。）又據華北隊員表示，搶救中南之殺球，兩腕及虎口均被震痛，可見中南隊員膂力之大。（阮有光寄自北京）

中南男子排球隊隊員六人均能勞殺。黃亨左手勞殺，華北隊羅起攔網。（阮有光攝）

廣州接受美津學校 初步製訂改革方案
粵處理接受美津學校會議閉幕 杜國庠廳長總結會議豐富收穫

【本報廣州十七日電話】廣東省處理接受美國津貼學校會議開了八天，於五月四日閉幕。廣東省人民政府杜國庠廳長在閉幕詞中總結了會議的收穫。他指出廣東是帝國主義侵入最早的地方，帝國主義在廣東辦了不少的學校及其他文化教育慈善機關，長期蓄心積慮的來進行其精神上來奴役中國人民的文化侵略政策，因此許多人在思想上所受到的毒害也很深，所以這次會議的方針任務是堅決肅清美帝國主義在中國的文化侵略影響，把一百餘年來美帝國主義對中國人民的文化侵略全部加以結束。經過這次會議，使參加會議的各個接受美津學校的代表們對美帝國主義文化侵略的毒害有了更明確和更深刻的認識，一致認爲帝國主義在我們國內辦理所謂文化教育事業，是一個半殖民地的標誌，是我們的奇恥大辱，我們必須堅決把辦理文化教育的自主權收回來。因此代表們一致表示堅決和美帝國主義斬斷一切關係，首先是在經濟上要和它斬斷關係，不管美帝國主義用任何方式來「津貼」，我們都一概拒絕。

中山美理中學拒絕美國津貼
校長揭露陰謀不中詭計 差會通知津貼一萬港元

如中山美理中學曾經接到美國差會的通知，說撥給該校一萬港元的「津貼」，但校長及時揭露和拒絕，說明我們和美帝國主義的鬥爭，是非常尖銳的，必須提高警惕，才能粉碎敵人的一切陰謀詭計。其次是所有的學校都必須……過去能……

學校就在外國人的手裏，學校成爲帝國主義進行文化侵略的工具，今後一定要收回，由中國人自己來辦。所有參加會議的各校代表都在這次會議中製定了初步的改革方案，保證一定要把學校辦得更好。

大家清楚的認識到處理接受美國津貼學校的工作，不是簡單的行政事務問題，也不是單純的經濟問題，而是和美帝國主義進行鬥爭的一個政治任務。許多學校代表都表示要清算「學校史」，改革校務，肅清帝國主義的思想影響，深入地進行抗美援朝運動，有系統的長期進行愛國主義教育。

由於接受美國津貼學校歷史傳統的關係，今後必須加強學校中教徒與非教徒的團結，教徒愛國家，與非教徒團結反對美帝國主義，信仰是沒有矛盾的。只有擺脫帝國主義，才能有眞正的宗教信仰，和不爲帝國主義利用的宗教。學校不能當一個宗教團體，不能對學生進行宗教活動，教會也不要在學校中進行宗教活動，宗教的課程應該取消，更不要對師生的宗教信仰採取強迫的辦法，把教會與學校的關係劃分清楚。

更正：十六日本版圖片說明「少先隊跳花籃舞」係「少年兒童隊」之誤。又廣州籌慶「六一」兒童節新聞標題中「將舉行檢閱少先隊」，「少先隊」係「少年兒童隊」之誤。

侮辱少數民族稱謂等 政務院指示分別廢除
不妥地名應徵求少數民族意見呈報 碑碣匾聯取下後應予保存以重史蹟

【新華社北京十六日電】中央人民政府政務院關於處理帶有歧視或侮辱少數民族性質的稱謂、地名、碑碣、匾聯的指示：

爲加強民族間的團結，根據中國人民政治協商會議共同綱領第五十條之規定，對於歷史上遺留下來的加於少數民族的稱謂及有關少數民族的地名、碑碣、匾聯等，如帶有歧視和侮辱少數民族意思者，應分別予以禁止、更改、封存或收管。其辦法如下：

（一）關於各少數民族的稱謂，由各省、市人民政府指定有關機關加以調查，如發現有歧視或侮辱少數民族的稱謂，應與少數民族代表人物協商，改用適當的稱謂，層報中央人民政府政務院審定公佈通行。

（二）關於地名：縣（市）及其以下的地名（包括區、鄉、街、巷、衚衕），如有歧視或侮辱少數民族的意思，由縣（市）人民政府徵求少數民族代表人物意見，改用適當的名稱，報請省人民政府備案。縣（市）以上地名，由縣（市）以上人民政府徵求少數民族代表人物意見，提出更改名稱，層報中央人民政府政務院核定。

（三）關於碑碣、匾聯：凡各地存有歧視或侮辱少數民族意思之碑碣、匾聯，應予撤除或撤換。對此種碑碣、匾聯，要在撤除後一般不予銷毀，而加以封存，由省、市人民政府文教部門統一管理，重要者並須報中央文化部文物局。如其中有在歷史、文物研究上確具價值而不便（缺一字）者，在取得少數民族同意後，得予保留不撤，惟須附加適當說明。以上須由各省、市人民政府擬出具體處理辦法，報請大行政區人民政府（軍政委員會）核准後施行。重要者，須層報中央人民政府政務院核准。

各級有關人民政府在執行以上工作時，須先在當地少數民族人民中進行政策宣傳教育，並與各民族的代表協商妥當，在大多數人了解之後始得以進一步加強各民族人民的團結，而不致增加民族隔閡，甚或發生民族糾紛。

此外，關於學校教材中有關各民族歷史和現狀的內容不適當處，如何修改等，因事務繁雜，應由各有關機關研究，並將意見報中央人民政府文教委員會處理。

總理 周恩來

一九五一年五月十六日

二友藥製牙膏 市面牙膏充斥 藥製唯我獨有 二友牙膏廠出品 電話：一七一〇〇 電掛：八六九八 廠址：廣州恩寧路十一號

老牌良藥 黃寶善 退熱散 消積散 止痛丹 止咳丹 廣州十八甫懷遠驛廿二號 黃寶善藥廠 各處藥房均有代售

西醫 莫禮遜 皮膚 痕癢 筋骨痛 血毒 痲痺 抽酸腫刺伸屈難移類似風濕 診所：廣州市太平南路五十七號

西醫何內壇 醫治 腎病 生殖系病 小兒科 皮膚毒症 醫務所：廣州市惠愛中路一九二號 電話：一二一八九 醫字七五號

刊登本報廣告 效力宏大

經營 測量儀器 繪圖用具 五金材料 華洋紙張 現貨期貨 零沽批發・無任歡迎 廣州建美行 天成路三十七號之一 電話：一五六六六 電掛：一一四〇

英旗 大金山輪 S.S. TAIKINSHAN 五月廿一日下午開行 直放 青島 天津 五月二十、廿一日落貨 貨客惠顧請到本公司接洽是荷 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六 二六五七七 順昌航業公司啓

英旗 民興快輪 M.V. ETHEL MOLLER 五月十九日下午開行 直放 上海 五月十七、十八、十九日落貨 貨客惠顧請到本公司接洽是荷 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六 二六五七七 順昌航業公司啓

請乘坐 環球航空公司 巨型客機 空中霸船 飛往歐美非洲及中東各地 TWA TRANS WORLD AIRLINES 欲知詳細情形及定位，請向各旅行社、航空公司、船務公司接洽。

香港，江門 貨客注意 本處日日有貨船來往江門香港安全快捷運費低廉 載客付貨保證滿意 接洽處：干諾道中一四二號三樓 電話：二三三五九 江港綠輪渡驛運處香港分處 和興・榮興合・新勝合・新勝發・勝合・公安 啓

駱駝牌墨水 鮮麗色澤 優良品質 不慮沉澱 保無損筆 中國廣州 利民墨水廠出品

地球牌

虎頭老牌 原子筆油 新興化學工業社出品 廣州長壽西路二〇九號之六

穗派克鋼筆行 總經售 競新實用金筆 一切另件 十年期內 修理換新 完全免費 舊尖換新 酌收費用 廣州惠愛中路190號 汕頭總代理 居平路二號華人行

咖味牌墨水 色澤鮮艷・耐用不變 味香芬芳・絕無沉澱 廣州醒群工業社出品

經濟新聞

在各國加緊「禁運」下 港工業將更趨困難 原料價漲成品銷路呆滯

【本報訊】當美國壓迫其他資本主義國家實行「全面禁運」中，部份國家（如菲律賓、泰國、澳洲等）對於部份物資（如樹膠）加強了輸出的管制，此間因此有一種「樂觀的看法」，他們認為如香港對新中國出口物資能做到嚴密管制，歐美各國當可能恢復港用原料，因此部份報紙「預料」香港工業將大有好轉之勢。但綜合兩日來工業界人士的反應意見，一般認為禁運的加強，勢將使本港工業趨於更困難的境地。

工業界人士說，美國壓迫其他國家加強「禁運」，效果如何，尚待事實證明。「禁運」的理由是說為了「封鎖」別人，事實上美國企圖：（一）控制與掠奪他國物資，進行備戰；（二）增加其他國家在經濟上對美國的依賴性。英國本身原料究日趨嚴重，在這種情形下，原料的來源只有隨「禁運」加緊的程度而更困難，特別是美國對香港的看法固執成見。

工業界又認為香港工業的困難，除了原料缺乏之外，還有就是因爭搶購而發生的價格高漲，並因此做成資金短絀與銷路艱難，他們承認最近若干工業成品外銷，已到了去年十二月份以來最艱難的田地。

港印貿易愈趨沉淡 棉紗棉布來貨幾陷停頓 電筒生絲桂皮去銷不化算

【本報訊】據洋行消息：香港對印度貿易愈趨沉淡，最近貨運的數量比較上月銳減一成以上，除了例常的淡季原因之外，近來兩地貨價不銜接，而印度可供輸出的物資無多，也是重要的原因。印度輸港的貨物，向來最大宗的是棉紗、布疋、蔴包、生油等貨，由於印度對此類貨物原料沒有得到充份的供應，致生產減縮，所以印度政府在保留供應自用的情況下，輸出便要限制，雖然印度政府對於輸出限額已嚴格規定的，但透過簽發出口證的關係，隨時對輸出額再加緊縮，大概廿支以下的棉紗輸出很少，各種棉紗每月輸出數量不超過三萬包，布疋准許總出量也以不超過生產總量的百份之十二為限。各國各地市場都向印度扯購紗布，形成僧多粥少，以致正途來貨近於停頓。至於黑市來貨也因其他市場出價比香港為高，故來貨也不多。至於出口貨方面，中國土產如生絲、桂皮等貨，印度政府雖有入口證發出，但因印度市價比港市低，印度進口商出價往往未滿足此間出口商的要求，故去貨便不多。香港製的輕工業品如電筒等也有類此情形，近日去銷益也告減弱。

印度未頒 新禁運令

【又訊】日來本港有些報紙有關印度禁運物資至中國的問題，據本港印度莊負責人說，最近並沒有聽說印度方面有什麼新的禁運辦法，印度從前雖是公布過禁止下列三種物資出口：㊀製造原子能物資；㊁戰略性鑛砂；㊂製造飛機用的原料。惟是這種禁令是一般性的，並非專對中國而言。直至最近止，這種禁令尚沒有新的發展。

圓硬鋼市勢好 圓鐵跌勢仍未稍戢 外客略有吸進

【本報訊】昨日五金市場，鉛水喉及英國圓硬鋼均有外客扯銷，交投尚屬不惡。鋼板、星鐵雖未有大手成交，但因來存兩薄，貨家已不肯削價求售。圓鐵跌勢未歇，「跳樓」貨續有出現，其餘各貨市道，依然在淡靜狀態中。近來甚少交投的英國圓硬鋼，昨因外客扯銷而轉見暢俏，全日共成出五千磅，五分成磅一元五五，六分五號至寸二五號花式，亦以同價成交。四分至二寸半鉛水喉，共成出一萬四千五百尺，四分成每尺一元一五，六分成一尺五五，二寸半成八元二毛，市價無甚變動。各種花式圓鐵，在來貨擁擠與去銷停頓的情形下，一再爆出「跳樓」盤價，四十尺成每擔五十七元，廿尺竟按低至五十一元，可見得市道的疲慢。卅一號薄星鐵，成每張十八元三毛，廿四、廿六號厚星鐵，扯價每磅一元五毛，成出十餘噸。

桐油貨疏 市況堅俏

【本報訊】昨日植物油市依然一片堅俏，煉淨桐油，自改高為每擔二五六元後，出口洋行仍下場大量吸進。倫敦方面向港市洽購散倉桐油的訂單亦紛紛到來，並自願出價每長噸二八〇鎊，獨惜港市現貨已告清盤，途貨亦只有少量運出，所以一般港商均未敢接入訂單。

昨市煉淨桐油，出口洋行扯去三十八噸，售價為每擔二五六元。四度酸茶油，因今後轉用散倉貨運港，成本已告增重，故港商一致暫停放出貨盤，市值每擔二五二元五毫。十五度力茴油，因歐亞行市報高至每擔十一先令六便士，客幫雖分價每擔一、二二〇元買入，但貨家已按高至一、二五〇元，結果未有成交。

滬市放款利率 改為月息三分六厘

【本報上海十六日專電】滬金融公會利率委員會，決議自十四日起，將質押放款利率由最高月息三分九厘減為三分六厘，最低仍為三分。信用放款利率為月息三分六厘。同時決定加掛押匯利率一種，利率為最高月息三分三厘，最低二分七厘。至於各種存款利率，為鼓勵存戶儲蓄起見，一律維持原狀。

熱門西藥回頓 山杜年匹靈粉秀麗

【本報訊】經過兩日來的大力扯購後，外客納胃已略告飽和，故昨日盤尼西林、肺針等熱門藥價均微見回軟，成交亦轉疏。但西藥原料中的谷裝山杜年、蘇化太素粉及阿司匹靈粉，因日本客幫續有吸進，市價仍向上揚，交投異常熱烈。綜觀昨日的西藥市勢，大致上已轉告回定。

禮來廿萬盤尼西林粉，早市每支成三元一六，交投約一萬支，收市時按三元二毛，較前價下跌一毛，歐克三百萬西林油，每支由二〇元五毛昇至二十一元，成交一千支；歐克超力肺針，每支以六元成出五千支，午後按六元五仙，較前價下跌一毛；磅庄孟山都糖精跌勢較烈，由廿三元八毛跌至廿二元八毛，依然無客問津；英國盎庄山杜年，市成一支獨秀，由九十五元頂昇至一〇〇元，基羅裝亦昇至九十八元；日客扯去五百盎士；大裝蘇化太素粉，由六十五元扳上七十元，成出五百磅；磅裝阿司匹靈粉，每磅以六元三毛成出二千磅。

麵粉續降 砂糖略起

【本報訊】關於麵粉出口解禁問題，麵粉商會代表曾一再謁見有關方面，昨天尚無結果，據說這個問題須待下週才可明朗。

昨天麵粉市續報淡降，澳麵AWB九龍倉交貨成每包一八．二元，加麵三角皇后牌每包成一八．八元，地球牌成一八元。

砂糖市由於日本方面向港訂購片糖的影響，本港片糖廠向市面扯吸砂糖甚多，市情頗俏，昨天特種台灣砂糖每擔成七〇．八元，廿一號台砂成六九．八元，七〇．六元，共成出二千餘包。

化工原料仍穩

【本報訊】工業原料市昨天買家落行轉疏，但大勢仍屬平穩。美國七百磅哥士的，微告退落，每桶三九九元，成出一百桶。卜內門黑色膠木粉，每磅二．四五元，成出數噸。鉀貨黃山埃每磅成價三．六元。紅月電靈賈家按高至每噸一、八〇〇元，無成交。愉蝻樹皮膏升至每磅一．六元後，銷力轉滯，亦無成出。

銀行放款利率 英商提至七厘 對熟客仍收週息五厘

【本報訊】此間英商銀行放款利息多告加高，一般約比前加高百分四十之鉅，過去這些外商銀行放款利息，通常為週息五厘，現在則有增至週息七厘。

據英商銀行有地位之人士說：他們把放款利息由五厘增至六厘，最近並有增至七厘之多，主要係對付應催收回款項的戶頭，對於他們的老主顧，特別是留易上的透支，仍有不少收週息五厘。

這些銀行對於部份已放出的款項，繼續在催收中，他們認為增加放款利息是對催收有幫助的。他們又認為在其保守政策底下，只有一步步加緊收縮信用，那怕週息高至七厘，也不願經營貸放業務。

在華資銀行中，仍在繼續經營活動的銀行，資金較為充裕，但基本上仍是沒有改變，也未能改變緊縮政策，正如本報過去報道，於香港各大銀行的抵押放款在數量上和對商業信用的作用上，都是很微弱的，他們的放款利息無何變動，但因客戶的商業左右，亦有把利息與信用關係，提至這一水平之上，或比這一水平稍低。最近銀行存款除很少數的可能例外者外，一般銀行存款並無增加跡象，外商銀行如此，大多數華資銀行亦復如此。

日商扯購大量黃豆 出價低商人未接訂

【本報訊】自日本政府撥出第二季的輸入外匯配額後，日商最近已展開向本港扯購我國土產的熱潮。但因為日方出價太低及條件不合的緣故，此間洋行仍未接入訂單。

據某一家洋行消息說：幾天來，日商紛有盤價開出，向港市洽購黃豆及五棓子，其需求量至為龐大，黃豆約在二萬噸左右，出價每長噸C.I.F.日本一八〇美元；五棓子亦須要五百噸，出價每長噸C.I.F.日本五百美元。因為日商剛剛開始扯購第二季輸入額的貨物，價格尚屬低弱，而且日商無法採用易貨辦法，以相等數值的物資和港商交換，所以本港洋行未允接受日方的要求。

青蔴花生暢旺 市價上揚

【本報訊】昨日出口貨市場，日客下場扯購青蔴及花生，成交異常暢旺，市價亦節節向上揚。桂皮、榕子等貨物，亦有歐客臨場吸進，市況一片堅穩。

四川青蔴：每擔由二七〇元升至二七七元，成出八五五件。華北生仁乾身貨，成每擔九四元五毛，潤身貨亦成交九三元七毛，全日成出千餘包。長沙毛貨榕子，每擔以一三九元的價格成交三十噸。關外紅豆，台客扯銷最多，全日成出四百包，市價為每擔四十六元。散庄桂皮，分以每擔七十一元及七十二元的價格，成出一千一百件。大枝川桂，市價亦轉見上升，本港洋行吸入數十件，成價每擔四五〇元。

港廠家向加訂購 塑膠粒萬磅 最近可付船運來

【本報訊】正當比國塑膠原料一百擔首途運港之際，最近續有一批加拿大塑膠粒付船運來，數量共有一萬磅。雖然這批貨額還無法滿足本港廠商的需要，但至少可以把原料恐慌的現象暫時和緩下來。

查這批加拿大塑膠粒的訂價，為每磅C.I.F.香港八毛三分美金，加上本港入口商的佣金，約合每磅五元五毛，雖然較美貨訂價略高，貨素也不及比國貨優良，但較諸港市貨價的每磅九元，則仍屬大有化算，所以全部一萬磅新貨，已全為本港某大工廠訂入。

據洋行消息：凡具有「必需品供應申請書」的廠商，都可以向比、美、加等國訂購塑膠原料，因為加拿大貨物付船期近，一般廠商都樂意訂購。

K金昨扳高 美匯美元堅挺 期貨按價白銀平穩

【本報訊】昨日K金回扳三二〇，美匯與美元市勢堅挺。K金開市三一九．七五，最低三一九．七五，旋告上漲，越過三二〇，高成三二一．二五，上午收市三二〇．七五，午後開市三二〇．八七五，最高挺至三二二．三七五，下午收市價三二二，去息二仙，場內交收四、〇五〇兩。

美匯早報一五六．九，午報一五六．九元，澳紙易水一四九．五元，金銀貿易場新金打九．五元。印八〇〇兩。澳門金早報三三三．二五，晚報三三一．二五，最高三三〇．七五，最低三三〇．一三．七五，息［illegible］。

K金回漲，因為：㊀美匯甫堅，㊁朝鮮事又向南推進，㊂金市被看「好」，照例「一」點，㊃銷路尚不錯。

收市美匯開市六二四，［illegible］美元開市［illegible］。

【又訊】銀價平穩，紋銀［illegible］，每兩［illegible］。

歐洲金融 略見上昇

【本報訊】昨日金商接獲十六日世界各地金融行情稱：歐洲硬貨由每盎斯四一．三七（美元）升至四一．五，丹吉爾與瑞士、貝魯特等地仍維持舊價。

票據交換額 上月略增加

【本報訊】據有關方面統計：香港四月份的票據交換額，共十五億七千一百三十六萬二千九百一十二元，比三月份的十五億六千五百二十六萬二千九百五十六元七角二分增加六百零九萬九千九百六十三元二角八分。

行市表

香港 五月十七日 單位：港幣元

品名	價格
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	▲256.0
面油	230.0
桑油	▲190.0
茶油	232.5
棉油	360.0
84西桂皮	×83.0
東興八角	150.0
漢口梧子	140.0
原庄生仁	▲94.5
四川寶蘇	▲277.0
沅江白蘇	280.0
東江松香	×55.0
★米豆油糖★（擔）	
上絲苗	73.0
中絲苗	67.0
中大通黃豆	×65.5
汕飛龍油	255.0
泗水生油	204.0
時羅台赤砂	▲71.0
★花紗疋布★	
NT印棉	[illegible]
2010支金山紗（條）	1800
2010支福鼎紗	1350
20支白鸚鵡	2000
20支藍鳳紗	2100
32支齊鳳紗	2100
大鵬細布（疋）	76.0
雙飛龍細布	66.0
秦良玉白布	67.0
★車胎★	
32×6黃龍旗	670.0
32×6日大津牌	630.0
★西藥★	
禮來太素（千）	×75.00
禮來蘇化太先	▲33.00
禮來盤尼西林	[illegible]
五萬禮來西林片	×3.20
粉狀廿萬單位	×3.20
歐超力肺針	×6.00
旅貴914針（0.3）	2.30
BK金寧（五百粒）	8.30
蓋石牌阿司匹林（千粒）	3.80
孟山都糖精（磅）	×23.80
★五金★	
20 28 美白鐵二百磅（箱）	210.00
五號鉛片（擔）	240.00
洋釘一寸（桶）	93.0
七厘半鋼板（擔）	170.0
一分鋼板（擔）	135.0
二分鋼板	120.0
新鉛水喉 八號	95.0
十號	100.00
厚星鐵24號3×7尺（磅）	▲1.30
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	19.00
扁鐵五分二分（擔）	80.00
角鐵一寸半	100.00
二寸半	72.00
圓鐵40尺二分	76.00
四分	73.00
六分	70.00
一寸	68.0
★紙張★	
歐36磅書紙（磅）	1.85
31 52 格蘭捲筒新聞紙	1.55
	1.00
17磅25×44寸白有光紙（拈）	19.50
50磅色有光紙	33.50
10磅新聞紙切	×35.00
白打字紙	50.00
★工業原料★	
26磅白二號	46.00
44號白拷貝紙	75.00
美哥士的桶	×399.00
卜內門視膠	130.00
西三號煙膠片	540.00
一六五力盒蠟	135.00
三角嘜硫磺粉	124.00
兩百磅鐵桶白蠟（磅）	2.30
200磅美白花士苓	1.25
推手硫化石（噸）	700.00
荷蘭四五磅冰醋酸（磅）	▲640.00
金錢田料（噸）	1.40
250甘油	7.00
南非九九力鋅粉	3.25
★顏料★（擔）	
50力60公斤靛精	1000
硫化元青（698）	350

廣州 單位：人民幣

品名	價格
統一外匯牌價	
美匯入	22,380
美匯出	22,380
港匯入	3,680
港匯出	3,920
折實單位 市場價格	▲5,615
桐油（市擔）	525,000
茶油	×674,000
菜油	479,000
茴油	3,660,000
五棓子	▲4,050,000
蔴絲	▲1,830,000
桂皮	1,130,000
湘大紡	200萬
松柴	18,300
土榨生油	660,000
五羊白糖	▲560,000
占米	123,000
麵粉	×33,300
雞且（百只）	×270,000
鴨且	×290,000
鵝且	480,000
月嘜哥士的（桶）	320萬
上白花士苓（磅）	19,000
三號膚煙膠（市擔）	3,050,000
硫化元青	355萬
晃郁油	795,000
28 27 銅片	145萬
四分鋼板	567,000
卅號星鐵（張）	▲28,000
二百磅馬口鐵（箱）	260萬
亞電油（桶）	×267萬

上海

品名	價格
頭煤油	×23.5萬
機油	25.0萬
切庄白報紙（拈）	53.0萬
玉扣紙（百刀）	380萬
廿萬盤尼西林（十支）	16.5萬
禮來蘇化太先（千粒）	18萬
折實單位	5,525
新中麵粉（擔）	125,000
榴花中砂糖	1,650,000
天禧人絲市擔	1,640萬
燒鹼（桶）	1,330萬
盤尼西林（十支）	16,000

天津（十七日）

品名	價格
桐油（擔）	1,800
橡膠（斤）	73,000
糖精（聽）	6,000
大豆（市擔）	×130,000
生仁	▲230萬
橡膠	×135萬
立德粉（噸）	330萬
一分英鋼板	260萬
赤糖（箱）	215萬
紅礬鈉（公斤）	12,500

美華　中華　中國　麗聲　新新　大德　即日在穗六院公映
編導：秦劍
大觀公司出品

人之初

批判黃色文化對兒童的毒害
指出為父母者應該提高警惕

主演：吳楚帆　黃曼梨　張瑛　麗兒　李小龍　李兆勳　碧茜

華南發行

即日在穗公映　廣州　新華　金聲
北影故事片
名著改編「呂梁英雄傳」

呂梁英雄

中國人民抗日戰爭的偉大事蹟。

編劇：林杉　導演：呂班、伊林
主演：李百萬　郭允泰　浦克　李景波
華南發行

記取日寇的暴行　憤恨粉碎帝國美日本武裝的新陰謀

廣州．新華．金聲　同時放映十六號週報
部隊十人六折　團體十人八折　百人六折

郭友誠醫師　醫治咯血　咳嗽潮熱　盜汗胸痛　哮喘消瘦
廣州太平北路一四六　電話一〇九七一
外科耳鼻喉
X光鏡驗肺　紫外光線，赤外線，感應電療
鼻塞電療　癰疽痔漏　瘡科耳痛　流膿耳鳴　白喉鵝喉　皮膚癬癩
顯微鏡檢驗細菌
外科耳鼻喉牙胃腸婦科照片常備
臭狐　包皮
醫字83號　6.30止

何棣華醫師制治
皮花血毒症　檢治
痔瘡　痔瘺
包皮　脫臭　治狐
診所　廣州維新南路一七七號近高第街斜對大德路轉角
醫字七六號　5.30止

張育聰醫師　醫治　皮膚血毒
包皮　瘤腫　痔漏　臭狐
設備顯微鏡檢驗．診治負責收費低廉
診所：廣州市一德西路四四八號
電話：一一九一一
醫字79號　5.30止

中醫　熊尊爵　醫治
痔瘡痔漏
脫肛便血　肛門裂傷
診所：廣州惠福東路一一八號
中醫字第294號　6.30

春夏之交　疾病叢生

今春天氣冷暖失調風雨無定則春夏之交小孩必多疾病應時常服鷓鴣菜方能保障健康

宏興鷓鴣菜港行
行址：灣仔莊士敦道一一九號
電話：二八三七〇

用途廣　功效大　牌子老　信譽著

保濟丸

主治：疴嘔肚痛．四時感冒
大眾良藥
李眾勝堂創製

港行文咸東街　穗行槳欄路
藥字396號6·14

獅球單車快平靚

行得快　世界
分行：靖海路二十七號　電話：一八二五八
總行：東華西路三百號　電話：一八〇七
獅球單車註冊商標
廣州中英行出品
請用　獅球牌單車

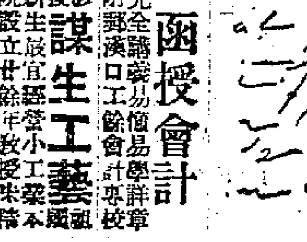
養鷄　書籍　器具　種蛋
上海浦東高橋第一養鷄場
高尚職業　種菰
室內可種　學習容易　利益三倍

營業
請利用電話
廣州 10209　香港 23309

南美電器行
本行專營各式最新無線電收音機，擴音器，鋼絲錄音機，電器材料，零件批發，設計裝造　廣州市西堤二馬路二〇五號　電話：一八二四〇

招生
廣州　人立　職業學校　招生
會計班：上、中、下午各班
校址：文昌南路舊西華街口8號　電話：17700
校長　余世鋭

新偉速記學校函授
速記
通信教授，不收學費。
本校為推行中國速記普及運動，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫或折合人民幣亦可即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三四〇號新中華內新偉速記樣式：



函授會計　完全講習易懂　附設函授工藝會計學詳章
謀生工藝
醫藥
中醫　王俊民　理
瘰癧陰疽
骨傷　疑似筋骨　打跌腫痛
中27·65·30
古紹堯　麻痘　喉科【清玉女】
診所九龍廟街212號　香港分診所花園街42號
中醫　劉仲儒　醫治　血毒　血瘀痕癢
廣州惠吉東路廿九號　【郵附症問】
中字290

潘高壽川貝枇杷露
主治：咳嗽　痰多　喉痛　聲啞
藥字三四五號

為什麼還要求美國參加締結五大國和平公約？

問答

自從世界和平理事會發出了締結五大國和平公約的宣言之後，各國人民都轟轟烈烈的掀起了簽名運動，擁護這個宣言。有人曾了更進一步的瞭解，常常提出這樣兩個問題，就是：誰不知道美國是和我們作對的國家，我們為什麼還要求和它們一起來簽訂五大國和平公約？而且，光是我們這樣簽了名，五大國和平公約就能簽訂得起來了嗎？簽名有什麼意思呢？這兩個問題合起來只有一個，就是對簽名擁護五大國和平公約這件事情的意義還沒有弄清楚。

我們知道，今天世界上最有國際地位的國家，就是美、英、法、蘇聯和中國。這五個國家，在聯合國裏是常任理事國，對於一切問題，都有舉足輕重的影響；要是這五個國家能夠在和平的旗幟下，都同意用和平的方法去解決一切問題，那麼還有什麼問題會得不到適當的解決呢？今天，中蘇兩國擁護和平、反對戰爭是非常明顯的。但美國則正在瘋狂發動世界性的侵略，世界和平正遭受到了嚴重的危機。而挽救世界和平與消滅世界大戰的危機，則正是全世界人民——包括美、英、法三國人民在內的一致的願望。

世界和平理事會遵照了全世界人民的願望，發出了要求締結五大國和平公約的宣言，這是對世界和平事業有極大意義的一個舉動。

因此，轟轟烈烈的示威遊行和幾千幾萬萬人的簽名，這些方式表示出世界人民為反對侵略，保衛世界和平而鬥爭的堅決意志，表示出和平民主陣營的偉大力量，停止他們發動第三次世界大戰的妄想，使其接受締結五大國和平公約的建議。

自從世界和平理事會的宣言發出之後，蘇聯和中國都立即表示贊同，而美國還是堅持不同意，那麼，問題不是擺得更清楚了嗎？究竟是誰真正維護和平？是誰在挑撥戰爭？全世界人民將更進一步的分清黑白是非了，美國的一切謊話將更徹底破產，而且更將在全世界人民面前陷於孤立的境地了。

要知道美國到今天為止，還是不敢正面提出要求戰爭的話，它還是滿嘴顛倒黑白的謊言，企圖用他一套鬼話來騙人，正像斯大林所說的：「要是全世界人民中了它的欺騙，落進了它的羅網，戰爭就不能避免，要是全世界人民識破它的詭計，一致堅決為和平而鬥爭，戰爭就可以制止。」五大國和平公約的簽名運動的發起，就是要爭取更多的人民站到和平民主陣營方面來，增強自己的力量，使和平民主陣營發展得更壯大，使侵略者削弱侵略的力量，和平得到更有力的保障。誰說這個簽名運動沒有什麼意思呢？

伊斯蘭教（回教）為什麼禁止吃豬肉？

問答

答陳龍之、許鋼寶兩先生：

南北各省，回漢雜處，漢民經常吃豬肉，而回民卻絕對不吃，這是什麼原因呢？

伊斯蘭教是承認人類是世界的主人翁，是代理安拉（Alla 上帝的意思）統治世界的，世界上萬事萬物也是供人享受的，在古蘭經上說：「衆人啊！你們可以吃大地上所有合法而且佳美的食物，你們不要隨從惡魔的步伐，他確是你們的明敵。」（二：一六八）所以，伊斯蘭教是准許人吃各種合法的、佳美的食物的。在古蘭經中指出的合法的食物，是指以合法手段取得的食物，佳美的食物是純潔的、可口的、富於營養的食物，隨從惡魔的步伐，是指蒙昧時代的阿拉伯人因為封建迷信而戒除種種合法而且佳美的食物的。

古蘭經中曾指出不潔的食物只有四種：（一）自死物，（二）流血，（三）豬肉，（四）率偶像之名而宰的動物。

這是很有理由的，豬是畜牲中最不愛潔的東西，不像牛、羊等會選擇食物的，所以一般的豬，常害各種疾病，而豬肉是害多益少的，古代中國醫學界也一致承認豬肉是許多疾病的根源。

就是現代的醫學家，藉顯微鏡等科學儀器的幫助，進一步證明了豬肉中的寄生蟲是許多疾病的根源。伊斯蘭教禁止吃豬肉正是從清潔衛生着眼的。

然而漢民們對這因得不到正確的解釋，就想出了種種牽強附會的說法，於是有些人說：「回教經典」上寫着：「勿食豬肉」，回民不識漢字，所以不吃豬肉。又有些人說：「回民把豬當作神靈，所以不敢吃豬肉，清真寺裏還供奉着一個銅鑄的豬頭哩！」這都是不切合實際的，都是誤解、幻想和誣衊。回教根本是一神教，除安拉外，他們對任何東西都不會崇拜的。

小常識　毛織物的收藏

陽春已過，夏季接踵而來，這正是收拾毛織物的衣服入箱的時候了。一般看來，毛織品價較昂而耐穿，收拾的時候卻不能不時別注意。

毛織物最忌濕氣，但由於它質料厚，卻又最易藏納濕氣；穿過了一個冬季，從人體發洩的水蒸氣和外來的水份，可能還深深地潛伏在它的中間。所以在收拾時，必須曬得十分乾燥，最好在入箱前，再用熨斗燙一遍，這不僅有助於肅清潛伏的水氣，同時燙平整後收藏，可以保持它的外形整齊，他日再穿，就不會走樣了。

如果經多穿得太髒了，自然應當將它洗濯清潔後，再行收藏。洗濯毛織物，宜用乾洗，這點自以委託有信用的洗衣店辦理為好。但也有些較粗的毛織物，為了節省費用，不妨自己動手。洗時應注意，勿用力搓，因為毛織物的纖維，搓重了會變堅實，就失去毛織品輕軟保溫的優點了。洗時可用毛刷輕輕擦除污垢，並應選用鹼性稀薄的上等肥皂，用微溫的水把它溶化使用，如能在這種溶液中滲幾滴阿母尼亞，對去污更有特效。

毛織物也最易生蟲，所以在收藏前，必須用硬毛刷全部擦過，以免蟲卵留在上面。放到箱子裏的同時，必須放入有效的防蟲劑，以防蟲蛀。（譚冰）

問題討論

跳舞是有階級性的

進步青年可不可以去跳舞的討論意見之七

認為進步青年可以跳舞的人，他們的想法多是片面的。試問：為什麼要跳舞？跳舞有甚麼益處？可以不跳舞嗎？

我們承認：跳舞本來是起源於勞動人民的。也是正當的娛樂，在休息的時候，要求一些活動，像跳舞之類，是可以的。從這個出發點來看，跳舞是很正當的。不過，在階級社會裏，跳舞發展到今天，已經帶有濃厚的階級性。

為什麼跳舞會有階級性呢？因為跳舞也是一種藝術，而藝術正是一定的歷史社會的上層建築，它是服務於統治階級的，因此它必然帶有濃厚的階級性。

在資本主義社會裏，資產階級要求的娛樂是充滿刺激麻醉性的東西，所以他們歡迎陶醉的爵士音樂，甚至還喜歡「森巴」「森巴」等充滿色情的跳舞。在這裏，已經充分地看出今天的跳舞在內容和形式上，都是帶有資產階級性格的。在階級社會裏，這種不健康的跳舞，不但不能調劑生活，反而可能麻醉個人的思想，影響個人的學習和工作。在港澳等地方，一般來說，跳舞是不健康的。跳了不但無益，反而有害。不過，假使是志同道合的朋友在家裏跳跳風國流行的健康舞，我認為是可以的。但如果為了跳健康的舞，而影響工作和學習的話，那我還是要反對的。

在這裏，我是主張跳健康的舞，並且要能提高生活學習和工作情緒的。我們切不能把娛樂問題孤立來看的。

雖然有人說，只要站得住腳，不會受人家麻醉。可是懷着這種心情去跳不健康的舞，結果是會犯錯誤的。因為普通跳舞的地方，總像一個陷阱，你會隨時掉在裏面而不自覺的。逐漸你可能放下了為人民服務的思想而投降到享樂主義的那一方面去；那時你不單不會再進步，甚至要永遠落在後頭呢。從前，我有幾個朋友，最初也是懷着不怕誘惑的思想去跳舞，結果，我眼看着這幾個朋友今天不但不上進，甚至沉迷在舞海裏而無法自拔。這就是一個很好的例子，對我們來說，是一個很好的教訓。

上舞場消遣的觀點，是極端錯誤的。難道除了跳舞以外就沒有消遣的方法嗎？這不過是一種藉口罷了。一個進步青年是不應該用這種藉口來替自己錯誤的行為辯護的。我們的生活除了學習和工作以外，是需要有正當的娛樂的。運動、唱歌，不都是很好的文娛活動嗎？我們有了正當的文娛以後，生活也就不會枯燥了。（儒民）

科學技術問答

火柴是怎樣製成的？

林奇先生：

一般的火柴可分二種，一種叫硫化磷火柴，另一種叫安全火柴。

硫化磷火柴是安全的摩擦火柴，頭部分成二部分，尖端塗的是易燃物三硫化四磷和氯酸鉀，頭球是硝酸鉀和碳粉。火柴枝塗上石蠟和磷酸銨，石蠟幫助燃燒，磷酸銨使火柴燃後不留火種，其他的原料還有着色的染料，石英、石膏等緩慢劑，團結球頭的膠着劑，一共約有三十幾種。

安全火柴的頭球的主要原料是三硫化二銻和氯酸鉀，須在盒邊塗有一層紅磷和膠、玻璃粉混合所成的摩擦面摩擦才能燃着。其他的原料都同硫化磷火柴。

製造硫化磷火柴，假如是全部機械製造過程，大致要經過下列幾個步驟：

（一）製備藥品——在巨大的藥缸裏，用蒸汽加熱使已經過研磨的藥品溶化，並有攪拌機幫助攪拌。

（二）切木片——將白松木塊，經過機器的刃頭部，由每分鐘四百二十次的高速度，把木塊切成木梗，然後送進鋼片循環鏈中。

（三）噴蠟——在二千塊鋼片結成的一架轉轉的循環鏈上，每個鋼鏈能在同一時間內容納四十二——四十七根火柴木梗，木梗排列整齊有規律的前進，經過磷酸銨溶液的噴射，然後再經過一個短時間的熱空氣乾燥。

（四）浸蠟——乾燥後的火柴梗再浸入石蠟中，在一定的時間內，鋼板迴轉向上，就剛好乾燥了。

（五）浸藥——乾燥的浸蠟後底木梗，浸入混合藥品，於是木梗上便粘着一個小球，之後更粘上三硫化四磷等在小球的頂端，繼續噴射乙醛保護劑。此時鋼板緩慢的沿着機器上移動，直至火柴被壓出那一端為止。

（六）選擇——鋼板接進輸送器的時候，由短棒的打擊，把火柴從孔中擠出，由管理者選擇，把火柴頭是碎裂的或頭部過大的火柴梗剔出，再自動裝進匣子裏，匣子是振動的，以便裝匣結實。

（七）製火柴匣——上述所用的火柴匣是由全套機器把厚紙折疊及膠粘。這套機器還包括一個磨砂器，磨擦用的面也在這個時候黏上。

（八）包裝——火柴裝在盒子裏後，順着運輸器的移動，而送到包裝套子，由機器把盒子裝進套子裏。

（九）抽樣檢驗——抽查火柴梗的燃燒情況。

以上是連續式製造方法的大概，以廣東一般的火柴廠來說，除了切木片不梗用機器之外，其他各部分都是半手工的。如：

切出的火柴梗是雜亂的，必須經過「齊梗」的處理，這是用一些梗箱用人工把它等齊化的。

齊梗後要經過「排板」——把它排成距離相當空間的板，以便浸蠟浸藥。

浸蠟浸藥都用人工抬來抬去，裝盒包裝更不用說了，各部門之間的聯繫在機械製法來說是靠「鋼鏈」，而半手工式的工廠就光靠工人們的雙手了。（容閣答）

實用科學常識

談談井泉

往往有人會產生這個問題：「井是不是和河水連通的？」要答覆這個問題，首先我們就須知道地球表面上受到的雨水，除掉一部份蒸發而變成雲霧之外，還有一部份流到江河溪澗裏去，一部份卻是透過了地面，緩緩地下去了。這種地面以下的水流，有一個專門名詞，叫做「潛水」，又可以稱為「地下水」，而普通我們所叫做「井」的東西也不過是用人工來汲取潛水的一種方法罷了。

在我國的農村裏，潛水並不是一定就在附近，比較遠些的地方流來，當它在地下經過路的時候，知沿途把岩石的一部份物質溶解了進去，因此這類水往往也就是「硬水」，這個名詞並不是說這類水是像石頭般地硬的，不過就因為在它裏頭還含有像硫酸鈣或食鹽等類的礦物成份，這成份普通在河水中是比較少的，可是如果水中這類礦物成份的含量並不很高的話，那末對於飲食也沒有什麼害處的，只是這種水用來洗衣服，往往多花肥皂，而衣服上的污垢也不易洗去。在我們的鄉村裏頭，往往還有許多老式的井的四周，沒有好好地塗抹塞好，以致污物或者細菌就會很容易跑到水裏去，對於這類井水的取飲，當然害處是很大的。

我們也可以知道些關於探測井或泉水的常識：如果有一塊三四十里的平地，或在山上，或是山下，地面常常是潤濕不乾燥的，盛夏的天氣，也是如此，嚴寒的冬天結不起冰來，逐到下面一定是有泉水的。那末，起大雪來，雪落到地上，卻是融化掉的；情形和以上所說的一樣，只是還有一種泉源，在冬天的早晨，有白氣從地面上蒸發出來的，這種泉水往往是很大的，挖不到幾尺，立刻就可以發現。

以上說的都是關於井泉的知識，雖然還只是一鱗半爪，知至少也已說出一個梗概了。（復沾）

編輯室信箱

繳手槍

◎君白先生：貴友的手槍沒有在政府規定的時間去繳出，是因為他的母親不識字，不知道政府有這種規定，一直到貴友回鄉才發覺家裏的手槍尚未交出，心裏很不安。我們以為現在馬上繳出，同時向當地的人民政府申述理由，還是不會有什麼問題的。

重婚

◎李英先生：沒有經過離婚手續而再結婚，就算犯重婚罪。婚姻法公布以前的重婚問題，法律上可不究既往，不告不理；但法律對它也不加以保護。如對女方有虐待或遺棄等行為，則照樣要受法律的處分。

離婚

◎梁漢先生：你們結婚已廿多年，生有子女二人，一向相安無事，但在最近一兩年來，你的妻子居然常常和老太太發生爭執，對這種情形，你應該周詳的研究一下，這兩人的爭執的主要原因在那裏；然後再設法勸導她們，使婆媳兩人的感情重歸於好。如果你單就目前的情況，馬上就要求離婚，這是不合理的，法院也不一定准許的。

結婚年齡

◎尚明先生：在婚姻法裏有規定，男方廿歲，女方十八歲，始得結婚，在合法的年齡裏，男女兩方有結婚的自由權。

綜合

◎鴻昱先生：中學六年的期限，一般都認為時間太長一點，但在學制還沒有改編之前，你們應該繼續讀下去，以免學業中斷。

◎明生先生：土改是要剷除封建剝削關係，使耕者有其田。如果你家裏的向來替人家耕種而沒有耕地，這樣，你們可以得到一份應得的土地。

◎筠茹女士：可以請求組織或當地婦聯會幫助解決困難。

開中藥舖

◎郭振堅先生：在香港開熟藥舖是不用領牌照的。但是開中藥店必然兼帶售賣膏、丹、丸、散等成藥，而售成藥必需領取售賣成藥執照的；否則就算犯例。（假如不售賣成藥那是不用領執照的。）

醫藥顧問

耳聾

答池若海先生：

（一）外耳道受堵塞可致耳聾（耵聹、異物、膿液，脫落上皮，肉芽組織，耳骨疣，炎症腫脹，瘢痕收縮令外耳道狹窄）；中耳炎，耳膜穿孔，耳咽管發炎，耳硬化（為內耳周圍的一種骨質變化，非炎症的，可能與維他命缺乏有關，有遺傳性，大概於發育期開始耳聾，逐漸增加，毫無其他痛苦）都能發生耳聾；由於內耳和聽神經的原因亦有多種，例如迷路炎，細菌霉菜，影響耳蝸牛的藥物中毒（奎寧，柳酸，砒劑，煙草），因年老或梅毒而影響耳血管硬化，長期處在太嘈雜的環境內，引起內耳機械作用的全部或一部退化，腦第八神經（即聽神經）受瘤腫壓迫或外傷；此外血管受壓藥亦能引起耳聾，你最好能到醫院內檢查是那種原因的耳聾。

（二）找出原因後方能談到治療，醫院是最可靠的地方。

（三）無稽，且有害處。許多人都是因為將醋滴入耳內而引起外耳道炎或耳膜炎，加上一層痛苦和不良後果。

（四）牙齒外表的琺瑯質被損壞（最大的原因是吃糖菓，糖質留在齒間成為酸質，腐蝕琺瑯質），其內的牙骨質就很易被細菌等物破壞，引起蛀牙，蛀蟲是沒有的，而是細菌。

（五）蛀齒是病菌傳染的門戶，一切化膿傳染都會從這裏引起，有時成為一種病灶傳染，例如關節炎，心內膜炎；對腸胃系統引起消化不良，胃腸炎則更是常見。

（六）能補的將其補起來，不能補的拔掉。

周慶衍答

中國人民銀行新興支行天堂營業所公告

本所經籌備就緒定五月一日開業特此公告

科美儀器行

華南總代理

SANITAS
HELLIGE
PHYWE
CHIRURG
BRUNSVIGA

X光機等醫療器械及光學儀器等・現貨供應・

歡迎參觀，批評

地址：太平南路十九號嘉南堂大廈二樓　電話：一六七二〇

新亞大酒店股份有限公司股東常會公告

本公司定於五月廿一日（星期一）下午三時假座德輔道中先施公司六樓中國酒家舉行股東常會報告營業狀況及服務同時改選董事暨核數員務請股東依時出席又自即日起至開會日止暫停辦理股份過戶合併聲明除專函奉達外特登報公告再股東地址倘有遷移至祈通知本公司股務科更正為荷

公曆一九五一年四月廿二日

承董事會命總經理鍾標謹啟

廣州規廠

肥皂

工業原料

一德西路四七六號

電話一七四四一・一五四六三

九

遇刀傷擦傷火灼水燙

請用殺菌防腐聖藥「品露」

普施良藥 Boots

「品露」能止痛消腫，療治傷口，預防傳染，功力偉大，收效迅速，且藥性溫和，用法簡易，家庭之中應常貯備。

港澳各大葯房均有出售

英國普施藥廠監製

總經理：太貿公司

香港干諾道中一號　電話：二一一五九

Boots Burnol

港澳線輪船

船名	航行時間	船泊碼頭	特等房	西餐房	西餐樓	唐餐房	唐餐樓	尾樓床位	尾樓椅位	大倉	沽票接洽處	電話
利航	半夜十二時往澳　上午十一時返港	港泊省港澳　澳泊十八號	單房廿五元	拾八元	拾四元		九元		七元	五元	省港澳碼頭及和祥發船務公司	二二五五五
虎門	上午九時正往澳　下午三時正返港	港泊德忌利士　澳泊十號		廿元	十五元	十二元		九元		六元	干諾道中民生公司及德忌利士碼頭	三三九八八
大來	下午三時半往澳　半夜三時返港	港泊德記　澳泊德記	單房廿五元	十八元	十四元		九元		七元	五元	德記碼頭	二六七一九
廣東	下午三時半往澳　半夜三時正返港	港泊元安　澳泊廿號	單房廿元	十六元	十元	十二元		八元	七元	五元	元安碼頭	二四七三七
劍門	港澳隔日往返星期一三五　下午七時半港開	船泊省港澳碼頭									沽票接洽處：干諾道中民生公司及省港澳碼頭	三一四〇八
德星（入例塢）											大業碼頭	二〇五四五　二〇三四八

注意：現為利便搭客回港起見特售來回票購票時請備相片兩幀

COBINONE

康必龍　針劑　片劑

新 STANDARD 光

（各種說明書函索即付）

新光製藥廠出品

廣州市多寶路73-75號　電話10750　電報1620

直航客輪來往香港廣州

劍門輪　逢星期一三五上午七時半由香港開當日下午到達廣州　逢星期二四六下午十時由廣州開次日中午前到達香港

經澳門來往香港廣州客輪

龍門輪　逢星期一三五下午七時半由香港開在澳門停留五小時次日中午到達廣州　逢星期二四六下午九時由廣州開次晨在澳門停留二小時下午四時半到香港

普通旅客憑通行證暨回國華僑憑證明文件始得購票（並售港澳及澳穗客票）港泊省港澳碼頭　澳泊十號碼頭　穗泊佛山碼頭

售票處：香港干諾道中一四六號香港民生實業公司電話三一四〇八　廣州新堤路民生實業公司廣州分公司電話一一九二號　一五一〇九

請備霍亂注射證及種痘紙購票

代郵啟事

我廠迭承各地貴客函電匯購並委託代運邇因鐵路貨運擠擁車廂不敷或雨水關係裝運不便時有間歇停頓故所託運之貨多要等候數天方能裝出時勞貴客函電催促無任抱歉除將耽擱原因一一函覆外誠恐客戶衆多間有忽略謹登報代郵敬希亮鑒為荷

調整價格啟事

原料不斷增漲，選料始終如一，決不偷工減料，保持標準物質，為求免受虧折，略將定價調整，預算成本須要，當為顧客所諒。我廠五羊牌電池行銷二十年來向採上乘物質持薄利多銷宗旨故能無遠弗銷惟本年以來大部份原料不斷增漲至今幾及百份之百我廠於本月以前雖有增價仍難支持迫不得已最近復將定價調整但本年以來總計增漲僅及百份之卅與原料漲價比較相距尚遠藉資彌補而已

五羊牌電池

面世卅載，譽滿中外，設備偉大，產品優良！

運銷未達地方，許多慕牌訪購！

運銷既達地方，人人爭相採購！

風行全國　無遠弗銷

廣州興華電池廠出品

廠址濠畔街一六六號　電話一五九六七號

營業部德星路五二號　電話一四七一七號

電報掛號三零六九